

----- Forwarded Message -----

Subject: infos supplémentaires

Date: Fri, 19 Jan 2018 21:29:47 +0100 (CET)

From: JACEK HOLYSZ <yacek.holysz@orange.fr>

Reply-To: JACEK HOLYSZ <yacek.holysz@orange.fr>

To: Jerome Chailloux <jerome@chailloux.com>

Bonsoir Jérôme,

Merci beaucoup pour toutes informations. Je découvre pas mal de choses.

Entre temps je découvre que je fais qq petites erreurs. Alors...

- le nom ma fille Daria ça écrit ŠEMBEROVÁ - ma soeur Elzbieta elle née à Brzesko 22 avril 1958 et non 20 avril

Voilà les infos supplémentaires :

Ma première femme elle s'appelle EWA JAROSZEK - HOLYSZ / toujours Holysz/ née 06.06.1966 à Gnojnik

J'ai trois filles avec Ewa:

DARIA ŠEMBEROVÁ - HOLYSZ mariée avec LUKAŠ ŠEMBERÁ/ mariage à Olomouc/Rep. Tchèque 25.08.2012.

AGNIESZKA EWA HOLYSZ née à Brzesko 20.11.1993.

KORNELIA ANNA HOLYSZ née à Brzesko 10.06.1997.

Ma deuxième femme ALONA PONEDILKO née 29.01.1984. à Belozeka / Kherson - Ukraine.

J'ai une fille avec Alona - VALENTYNA-MARIA née à Kherson 16.10.2010.

Première mariée de ALINA ZELASKA - il s'appelle ZBIGNIEW STANISLAW JAKOBCZYK/ "BILY" née à Varsovie

ça fille JADWIGA JAKOBCZYK elle née à Chester 26.02.1948.

ça fille MARIA IRENA JAKOBCZYK née à Lanus 15.11.1949.

ça fille LILIANA BISSINGER née à Buenos Aires 13.02.1961.

Mariée de JANINA GACZYNSKA - CIOCHON

son mariée STANISLAW CIOCHON née à Borzecin

Deux filles EWA CIOCHON et LUCYNA CIOCHON.

LEON GACZYNSKI (née à Brzesko/ Brzezowiec - décède à Bielsko - Biala) frère de ma mère il était mariée avec MARIA MULARCZYK (Niunia) / ils possèdent trois enfants

JADWIGA GACZYNSKA et son mariée ANDRZEJ LINERT = deux fils DARIUSZ LINERT née 1968 et ROMAN LINERT 1970(?)

BARBARA GACZYNSKA et son mariée STANISLAW GANCZARCZYK = deux filles BOZENA et BOGUMILA

STANISLAW GACZYNSKI et son épouse TERESA.

Avec l'autres mails je envoie des photos.

Bonne lecture.....

Excellent weekend pour toute la famille.

Jacek.-

Envoyé depuis l'application Mail Orange

-----  
Le 14/01/2018, à 13:10, Jerome Chailloux a écrit :

Bonjour Jacek,

je vous remercie beaucoup pour les dernières photos du cimetière de Brzesko. J'y vois un peu plus clair. Je joins à ce message l'arbre généalogique des "Zelascy" à ce jour.

Je joins également les textes, écrits par votre tante Janina en 1979 et en 2009, que m'a donnés ma belle-mère Halina.

Du reste elle a écrit dans le texte en 2009 au sujet de Alina :

"Alina też ponownie wyszła za mąż za Argentyńczyka Jana Bissingera. Miała z nim jedną córkę Lilianę. Cała rodzina Aliny (na ostatnim zdjęciu, jakie nam przysłała) liczyła 17 osób — jej zamężne córki, wnuki i jedna wspaniała prawnuczka Matylda."

Avez-vous cette photo ? Ou bien savez-vous si Liliana Bissinger ou ses filles la possède toujours ?

Avec tous nos souhaits de santé et de bonheur pour cette nouvelle année, pour vous et votre famille,

Kasia, Halina et Jérôme.